

警方回應港督府外被捕事件

警方發言人就報界查詢關於三月二十五日二十三人於港督府外被捕的事件，作出回應如下：

「本年三月二十五日傍晚，超過一百名示威人士在港督府外抗議房屋委員會『雙倍租金』的政策，事件中，共有二十三名人士包括七男十六女被警方拘捕及被搬離近港督府正門的上亞厘畢道行車線中央。」

警方在拘捕他們前，已多次勸喻他們的遊行是沒有申請牌照的，而為公眾安全着想，他們應於港督府東閘遞交請願信，但示威人士未有理會。警方在發出五次警告後，採取拘捕行動，該批被捕人士稍後獲准保釋出外，以等候律政署的指示。

現時律政署決定不對該批人士作出檢控，警方則會發警告信予被捕人士，告知他們當日的行為是非法的，並且在一條主要公共道路非法引起障礙。該批被捕人士將會於今晚稍後無條件獲釋。

警方並且勸喻市民，為公眾安全着想，港督府正門是不適宜進行抗議示威及遞交請願信。

警方發言人重申，警方不會再容忍類似三月二十五日發生的示威行動，警方將會嚴厲執行有關法例。」

— 完 —

九三年三月份本港外貿統計數字發表

政府統計處今日（星期四）發表九三年三月份按國家及商品分析的詳細外貿統計數字。

九三年三月與九二年同月比較，輸往中國、新加坡、馬來西亞和英國的港產品出口貨值，分別上升百分之十六，百分之十五，百分之十二及百分之五。

同期，輸往其他目的地的港產品出口貨值有所減少的包括台灣（跌百分之二十一）、日本（跌百分之十四）、加拿大（跌百分之十）、德國（跌百分之四點六）、美國（跌百分之三）和荷蘭（跌百分之一點八）。

所有目的地合計，九三年三月份的港產品出口貨值為一百七十三億四千三百萬元，與九二年同月比較，上升百分之一點七。

表一載列港產品出口輸往十個主要目的地的貨值變動情況。

今年首季與去年同期比較，輸往馬來西亞、新加坡和中國的港產品出口貨值，分別上升百分之二十四，百分之二十二及百分之十八。

另一方面，港產品出口貨值下跌的目的地為：德國（跌百分之十四）、加拿大（跌百分之十四）、英國（跌百分之十二）、日本（跌百分之十）、荷蘭（跌百分之九點一）和美國（跌百分之六）。

所有目的地合計，今年首季的港產品出口貨值為四百八十七億九百萬港元，與去年同期相若。

表二載列港產品出口十項主要貨物的貨值變動情況。

今年首季與去年同期比較，港產品出口貨值有所增長的包括電動機械、儀器和用具及零件（增十一億七千六百萬元，升百分之二十九）；通訊、錄音及音響設備和儀器（增四億八千六百萬元，升百分之十八）；紡織品（增四億二千四百萬元，升百分之十三）；和辦公室機器和自動資料處理儀器（增一億六千一百萬元，升百分之三點六）。

同期，港產品出口貨值下降的包括成衣（減十六億四千五百萬元，跌百分之十一）；以珠寶、金飾及銀器為主的雜項製品（減七億九千六百萬元，跌百分之十五）；和攝影儀器、設備和供應品、光學器材和鐘錶（減四億一千一百萬元，跌百分之十）。

九三年三月份的進口總值為八百六十八億五千五百萬元，與九二年同月比較，上升百分之十八。

表三載列進口自十個主要供應地的貨值變動情況。

九三年三月與九二年同月比較，來自主要供應地的進口貨值的上升幅度為：新加坡（升百分之四十）、馬來西亞（升百分之三十六）、德國（升百分之二十九）、美國（升百分之二十三）、日本（升百分之二十二）、中國（升百分之十九）、英國（升百分之十七）、南韓（升百分之十）、台灣（升百分之九）和意大利（升百分之六點四）。

今年首季與去年同期比較，來自主要供應地的進口貨值的上升幅度為：馬來西亞（升百分之三十三）、新加坡（升百分之三十一）、德國（升百分之二十八）、美國（升百分之二十六）、日本（升百分之十八）、台灣（升百分之十六）、意大利（升百分之十六）、中國（升百分之十五）、南韓（升百分之十四）和英國（升百分之十二）。

今年首季的進口總值為二千三百三十億五千四百萬元，與去年同期比較，上升百分之十八。

表四載列進口十項主要貨物的貨值變動情況

今年首季與去年同期比較，主要貨物的進口貨值均告上升。有較顯著增幅的包括道路車輛（增六十四億六千一百萬元，升百分之一百）；電動機械、儀器和用具及零件（增五十七億二千三百萬元，升百分之三十一）；通訊、錄音及音響設備和儀器（增二十六億九百萬元，升百分之十七）；鞋類（增二十三億四千四百萬元，升百分之三十五）；成衣（增二十億四千四百萬元，升百分之十二）；和紡織品（增十八億二千四百萬元，升百分之九點一）。

九三年三月份的轉口總值為六百三十四億六千九百萬元，與九二年同月比較，上升百分之二十四。

表五載列經本港轉口往十個主要目的地的貨值變動情況。

九三年三月與九二年同月比較，經本港輪往中國、德國、英國、新加坡、美國、法國、加拿大和日本的轉口貨值有顯著的增幅，分別為百分之三十七、百分之三十六、百分之三十二、百分之二十八、百分之二十三、百分之二十一、百分之十九和百分之十六。

然而，輪往台灣的轉口貨值則下跌百分之三十七。

今年首季的轉口總值為一千七百四十一億九千八百萬元，與去年同期比較，上升百分之二十五。

今年首季與去年同期比較，經本港輪往主要目的地的轉口貨值的上升幅度為：中國（升百分之四十二）、新加坡（升百分之三十一）、英國（升百分之三十）、德國（升百分之二十一）、美國（升百分之十九）、法國（升百分之十八）、日本（升百分之十五）、加拿大（升百分之十二）和南韓（升百分之四點四）。

然而，輪往台灣的轉口貨值則下跌百分之十六。

表六載列轉口十項主要貨物的貨值變動情況。

今年首季與去年同期比較，主要貨物的轉口貨值均告上升，有較顯著增幅的包括道路車輛（增四十九億七千一百萬元，升百分之一百七十四）；電動機械、儀器和用具及零件（增三十七億五千八百萬元，升百分之三十六）；通訊、錄音及音響設備和儀器（增三十二億四千三百萬元，升百分之三十一）；鞋類（增二十九億六千九百萬元，升百分之四十）；以嬰兒車、玩具、遊戲與體育用品為主的雜項製品（增二十二億九千三百萬元，升百分之十三）；紡織品（增二十二億七千三百萬元，升百分之十八）；和成衣（增二十一億八千四百萬元，升百分之十三）。

本文所載的外貿貨值是以當時的價格計算。在比較不同期間的貨值時，並無扣除價格變化的影響。

另有專為分析九三年三月份外貿數量和價格變動的統計數字，將於六月初另行發表。

按貨物及進出口國家分析的詳細外貿統計數字，刊載於貿易統計報告內。

詳細分析九三年三月份本港外貿表現的統計資料，載於九三年三月號的「香港對外貿易」，該月刊將於五月二十一日左右開始發售，每本六十八元五角。如欲購買，可往中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，或灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物銷售櫃枱。

如欲訂閱該份刊物，可向中環炮台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢，電話：八四二 八八〇二。至於查詢有關貿易統計數字，則請致電政府統計處電話：五八二 四九一五。

表一：進產品出口往十個主要目的地的貨值變動情況

目的地	一九九三年三月 (百萬元)	一九九三年三月 與一九九二年 三月比較 (變動百分率)	一九九三年 一月至三月 (百萬元)	一九九三年一月至 三月與一九九二年 一月至三月比較 (變動百分率)
中國	5,393	+ 15.8	14,005	+ 17.7
美國	3,962	- 3.0	11,603	- 6.0
德國	958	- 4.6	2,941	- 14.1
新加坡	973	+ 14.6	2,685	+ 21.7
日本	930	- 13.9	2,467	- 9.7
英國	866	+ 5.0	2,346	- 11.5
台灣	510	- 20.9	1,433	+ 0.1
荷蘭	350	- 1.8	1,093	- 9.1
加拿大	298	- 10.4	1,038	- 13.6
馬來西亞	252	+ 12.3	677	+ 23.6

表二：港產品出口十項主要貨物的貨值變動情況

貨物類別	一九九三年三月 (百萬元)	一九九三年三月 與一九九二年 三月比較 (變動百分率)	一九九三年 一月至三月 (百萬元)	一九九三年一月至 三月與一九九二年 一月至三月比較 (變動百分率)
衣物及衣物配件	4,182	- 0.7	13,583	- 10.8
電動機械、儀器和 用具及零件	1,899	+ 23.1	5,189	+ 29.3
辦公室機器和自動 資料處理儀器	1,694	- 8.9	4,595	+ 3.6
雜項製品 (主要包括 珠寶、金飾及銀器)	1,738	- 11.1	4,349	- 15.5
紡紗、布料、製成 品及有關製品	1,443	+ 8.5	3,729	+ 12.8
攝影儀器、設備和 供應品、光學器材 及鐘錶	1,310	- 10.3	3,719	- 10.0
通訊、錄音及音響 設備和儀器	1,224	+ 21.4	3,151	+ 18.3
金屬製品	401	+ 1.8	1,083	- 4.7
原本形狀塑膠	317	+ 3.0	807	+ 3.5
個別工業專用的機械	292	+ 13.1	778	+ 10.6

表三：進口自十個主要供應地的貨值變動情況

供應地	一九九三年三月 (百萬元)	一九九三年三月 與一九九二年 三月比較 (變動百分率)	一九九三年 一月至三月 (百萬元)	一九九三年一月至 三月與一九九二年 一月至三月比較 (變動百分率)
中國	31,028	+ 18.6	82,853	+ 14.6
日本	15,763	+ 22.0	40,877	+ 18.3
台灣	7,847	+ 9.0	20,724	+ 15.8
美國	6,227	+ 23.3	17,586	+ 26.0
南韓	4,126	+ 10.5	10,793	+ 14.4
新加坡	3,812	+ 40.1	10,162	+ 30.9

德國	2,188	+ 28.9	5,858	+ 27.5
英國	1,771	+ 17.1	4,869	+ 11.5
意大利	1,383	+ 6.4	3,627	+ 15.6
馬來西亞	1,325	+ 36.4	3,402	+ 32.6

表四：進口十項主要貨物的貨值變動情況

貨物類別	一九九三年三月 (百萬元)	一九九三年三月 與一九九二年 三月比較 (變動百分率)	一九九三年 一月至三月 (百萬元)	一九九三年一月至 三月與一九九二年 一月至三月比較 (變動百分率)
電動機械、儀器和 用具及零件	8,850	+ 26.8	24,364	+ 30.7
紡紗、布料、製成 品及有關製品	8,955	+ 1.8	21,791	+ 9.1
衣物及衣物配件	6,844	+ 20.4	18,603	+ 12.3
通訊、錄音及音響 設備和儀器	7,042	+ 24.7	18,178	+ 16.8
雜項製品(主要包括 嬰兒車、玩具、 遊戲與體育用品)	5,719	+ 12.5	15,645	+ 9.0
道路車輛	5,386	+148.9	12,897	+100.4
攝影儀器、設備和 供應品、光學器材 及鐘錶	3,857	+ 11.4	10,392	+ 5.1
鞋類	3,010	+ 22.3	9,133	+ 34.5
辦公室機器和自動 資料處理儀器	3,180	+ 16.0	8,356	+ 17.1
一般工業機械和 儀器及零件	3,070	+ 29.1	7,753	+ 36.0

表五：轉口往十個主要目的地的貨值變動情況

目的地	一九九三年三月 (百萬元)	一九九三年三月 與一九九二年 三月比較 (變動百分率)	一九九三年 一月至三月 (百萬元)	一九九三年一月至 三月與一九九二年 一月至三月比較 (變動百分率)
中國	21,849	+ 36.7	58,260	+ 41.8
美國	12,136	+ 22.7	34,006	+ 19.4
日本	3,363	+ 16.4	9,202	+ 15.4

德國	3,070	+ 36.2	8,928	+ 20.9
台灣	1,858	- 37.3	5,301	- 15.5
英國	1,582	+ 32.5	4,630	+ 30.0
新加坡	1,523	+ 28.1	3,989	+ 30.5
南韓	1,258	+ 0.5	3,347	+ 4.4
法國	1,053	+ 20.8	2,932	+ 17.6
加拿大	884	+ 19.1	2,677	+ 11.7

表六：轉口十項主要貨物的貨值變動情況

貨物類別	一九九三年三月 (百萬元)	一九九三年三月 與一九九二年 三月比較 (變動百分率)	一九九三年 一月至三月 (百萬元)	一九九三年一月至 三月與一九九二年 一月至三月比較 (變動百分率)
雜項製品 (主要包括 嬰兒車、玩具、 遊戲與體育用品)	7,333	+ 12.7	20,199	+ 12.8
衣物及衣物配件	6,408	+ 27.8	18,928	+ 13.0
紡紗、布料、製成 品及有關製品	5,929	+ 8.9	14,890	+ 18.0
電動機械、儀器和 用具及零件	5,334	+ 29.4	14,247	+ 35.8
通訊、錄音及音響 設備和儀器	5,258	+ 38.6	13,709	+ 31.0
鞋類	3,321	+ 33.5	10,480	+ 39.5
道路車輛	2,948	+211.7	7,831	+173.9
攝影儀器、設備和 供應品、光學器材 及鐘錶	2,778	+ 36.6	7,394	+ 17.7
辦公室機器和自動 資料處理儀器	2,237	+ 28.9	6,358	+ 38.5
旅行用品、手袋及 同類製品	2,118	+ 21.5	5,667	+ 9.3

戴卓爾夫人展開各項參觀訪問

戴卓爾夫人今(星期四)午展開她來港後的首天官式活動，前往灣仔訪問聖雅各福群會庇護工場及老人日間護理中心。

她在該會的副主席麥高林及總幹事賴錦璋的陪同下，首先參觀在該會七樓為弱智人士而設的庇護工場，觀看一百四十名弱智人士進行簡單的包裝及標籤工序。

其後，戴卓爾夫人又在該會三樓的老人日間護理中心，參觀老人的消閒活動。

戴卓爾夫人隨後又到瑞安中心新機場工程統籌署參觀，由該署署長林中麟及臨時機場管理局行政總監亨利安遜博士講解有關機場核心工程計劃。

她並在臨時機場管理局高級職員的陪同下前往赤立角參觀新機場地盤。

戴卓爾夫人今午最後一項官式活動是訪問昂船洲皇家海軍的新基地，並與皇家海軍的人員，包括與本地僱員會面。

今日較早時，戴卓爾夫人曾與新華社香港分社社長周南會晤。

往柬埔寨旅遊人士注意

據英國駐柬埔寨代表機構提供的意見，人民入境事務處今日(星期四)勸喻欲往柬埔寨旅遊的英國公民和香港居民應該留意柬埔寨現時的政局，各處都有暴力事件發生，雖然對英國公民和香港居民並不構成威脅，但他們仍應小心，以策安全。英國公民和香港居民不宜前往吳哥窟旅遊。

旅遊人士抵達柬埔寨後，以及稍後如果他們計劃到首都以外地方旅遊，均應與英國駐柬埔寨代表機構接觸，地址是金邊七十五街二十九號，電話八五五—二二—二七一—四。

— 完 —

勞工處採取特別行動加強巡視塑膠廠

勞工處鑑於曼谷一塑膠玩具廠大火，引起慘重傷亡事件，立即採取特別行動，加強對塑膠廠的巡視。該特別行動已告展開，並預定在月底結束。

勞工處副首席工廠督察總監簡漢生說：「此項特別行動乃針對過往安全表現欠佳、存在嚴重安全問題、或生產過程具高度危險的工廠。這個方針仍然保持不變，只是我們會特別留意屬於上述情況的塑膠廠，不論其是否玩具廠。」

他說：「我們會提醒僱主與僱員注意遵守安全法例，尤其是與火警有關的規例。泰國玩具廠的大火可說是一個殷鑒。」

常見違反與火警有關安全規例的情況包括通道阻塞、出口上鎖、疏忽處理屬於危險物質的易燃物品、不安全用電引起火警危險等。

他繼續表示，勞工處工廠督察會特別注意廠內是否亦有違反其他消防規定的地方，例如積存過量危險品，和加強與消防處的日常聯絡工作。

簡漢生說：「若工廠督察發覺安全措施嚴重不足，或有屢次違反安全規定者，必定提出檢控。」

他勸喻工廠的東主及僱員，切勿置安全措施於不顧；曼谷玩具廠出事之前，廠內任何人都不會想過有如此嚴重的後果。

— 完 —

九三年第一季業務統計調查結果發表

根據政府統計處今日（星期四）發表的業務按季統計調查結果顯示，地產發展及有關服務一九九三年第一季的一般業務情況比預期為佳，這與季內物業市場轉趨活躍有關。展望前景，業內商號一般預測第一季的情況將會持續至下一季。

製造商一般報稱在本年第一季的一般業務情況及生產設施的運用程度方面均較上季為差。主要原因屬季節性，因為第一季的生產活動，通常因農曆年假期的關係而較為淡靜。展望前景，製造商預期這兩方面的情況在第二季將有季節性改善。

製造商指出，本地及海外的價格競爭仍然是季內所遇到的最主要業務問題，而他們亦預期在下一季會繼續受這個問題困擾。此外，工資高企也是很多製造商報稱的另一個問題。

個別製造業方面，成衣業的一般業務情況和生產設施的運用程度均因季節性的因素而在第一季轉差。而價格競爭激烈及員工流動性大等問題在季內亦有所增加。展望前景，製造商一般預測業務在下一季會有季節性改善。

紡織業的廠商認為今年第一季的一般業務情況和生產設施的運用程度均較上季為差。同時，他們亦受到訂單不足及價格競爭激烈等業務問題所困擾。

電子業的業務情況和生產設施的運用程度在季內均持續有改善，這與業內廠商較早時所作的預測一致。價格競爭在季內仍然激烈，特別是來自海外的競爭。同時，熟練員工短缺的問題在季內亦有所增加。

印刷業的業務情況在季內沒有多大轉變，業內大部分廠商均報稱業務與上季大致相同。儘管要面對激烈的本地及海外價格競爭，製造商仍預測一般業務情況在下一季會有所改善。

塑膠業的一般業務情況與上季大致相同，而生產設施的運用程度則有下降。展望前景，廠商皆認為這兩方面都會在下一季有改善。激烈的價格競爭及工資高企仍是業內廠商要面對的主要問題。

金屬製品業的廠商報稱今年第一季的一般業務情況較預期為差。激烈的價格競爭、工資高企及員工短缺等業務問題亦比前一季嚴重。不過，業內製造商一般預期業務情況會在下一季有季節性的改善。

電動機械及器具業的廠商報稱今年第一季的一般業務情況保持平穩，雖然該行業的業務通常在第一季會較淡靜。展望前景，業內廠商預期一般業務情況將會繼續改善。

酒樓業今年第一季的一般業務情況大致保持平穩。展望前景，由於第二季是該行業的淡季，大部分業內人士預測業務情況會在下一季轉差。

大部分酒店業人士報稱今年第一季內的業務情況較上季為差，主要是因為酒店業務通常在第一季較為淡靜。展望前景，酒店業人士一般預測業務會在第二季轉旺而改善。

批發、零售及出入口業方面，一般業務情況在第一季大致保持平穩，而激烈的價格競爭仍然是業內最多商號提及的業務問題。

銀行業的一般業務情況在第一季有所改善，比較早前所作的預測為佳。但銀行業人士亦同時指出員工短缺和流動性大等業務問題則比上一季嚴重。不過，銀行業一般預測一般業務情況將會在第二季得到進一步改善。

建築業的一般業務情況和生產設施運用程度均較上季為差，這主要與農曆年假期有關。同時，本地價格競爭仍是最多建築商提及的業務問題，此外，業務不足及工資高企則為業內遇到的其他主要問題。

這項業務按季統計調查，約有五百間各行各業機構參與，詢問項目包括各行業的營業情況、業務展望及面對的業務問題。調查結果在最少時間間隔下獲得，旨在提供一些參考資料，以便對本港當前經濟狀況，作出快捷的短期評估。

參與這項統計調查的機構被問及他們認為九三年第一季的一般業務情況和生產設施的運用程度，與上季比較，是否「較佳」、「大致相同」或「較差」。他們亦被問及預期九三年第二季的情況會否「較佳」、「大致相同」或「較差」。他們的意見經分析後，概要的結果刊載於「一九九三年第一季業務按季統計調查報告」中。該報告亦包括一節有關各經濟行業所預期遇到的業務問題。

統計處指出必須審慎闡釋這種性質的統計調查結果，因為參與統計調查的機構對過去的回憶和對將來的看法，與基本趨勢的相符程度，是難以確定的。

該統計調查報告在中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，亦可在灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九字樓政府統計處刊物銷售組購得，每份十二元五角。

有關業務按季統計調查的詳細資料，可向政府統計處工業資料研究組查詢，電話：八三九 三貳二叁。

— 完 —

九三／九四年度售地計劃

首席政府地政監督布培今日（星期四）宣布，政府在本財政年度售地計劃出售的土地有二十四點九三公頃，而涉及的土地則有三十四幅。

布培在作出上述宣布時，該等土地將包括十八點三公頃作商業、商業／住宅和住宅用途以提供約一萬一千五百個住宅單位及三點九一公頃作工業用途。

根據私人機構參建居屋計劃出售的一幅達一點五七公頃的土地將會為居者有其屋計劃提供一千四百五十個單位。

他說，當局對現時物業市場的需求深表關注及致力透過政府的售地計劃，以確保提供足夠單位數目以穩定樓價。

他指出，在售地計劃中最大的一幅土地是座落在大窩坪龍坪道，其面積有四點二五公頃，作住宅用途。

他也指出，本年度處理的換地和契約修訂預計可為政府帶來九十八億七千五百萬元的收入，而有關的土地發展預料也可建成數目可觀的樓宇。

賣地計劃並包括三幅政府辦事處土地，分別位於土瓜灣農圃道、北角英皇道和觀塘同仁街，總面積達一點五八公頃。

此外，賣地計劃亦包括六幅面積達五萬五千三百一十二平方米的土地，供甲種及乙種換地權益書持有人投標，這可替政府收回涉及一百四十八萬八千四百三十二平方尺的乙種換地權益書。

布培說上述投標工作完成後，政府可收回差不多所有乙種換地權益書。

他說本年度的賣地總收益預計可達九十三億四千五百萬元，而去年的賣地總收益則為一百一十五億一千一百萬元。

九二／九三年度薪酬趨勢統計調查初步結果公布

薪酬研究調查組已完成一九九二／九三年度薪酬趨勢統計調查。該項統計調查主要是衡量各間選定的公司在一九九二年四月二日至一九九三年四月一日期間的薪酬趨勢。

初步統計調查結果顯示，參與調查的公司給予僱員的平均加薪率如下：

月薪低於九千三百〇五元的僱員： 百分之十一點七七

月薪在九千三百〇五元至二萬八千五百三十元之間 百分之十一點九〇
的僱員：

月薪在二萬八千五百三十一元至五萬七千四百七十五元之間的僱員： 百分之十一點三二

薪酬研究調查組的發言人強調，上述資料屬初步的統計調查結果，有待薪酬趨勢調查委員會審核認可。調查委員會由公務員薪俸及服務條件常務委員會委員蘇國榮出任主席，稍後便會開會研究和審核統計調查結果。

— 完 —

僱傭條例展覽大埔舉行

勞工處由明日（星期五）至星期日（五月十六日）一連三天，在大埔舉辦展覽，介紹僱傭條例之各項條款。

該展覽由勞資關係推展組舉辦，透過簡潔的文字及生動的圖畫，使僱主及僱員更容易了解僱傭內的法定權益及責任。

展覽的主要內容包括有薪年假、長期服務金、遣散費、分娩保障及終止僱傭合約等。

屆時，勞工處職員將在場解答市民之查詢及派發小冊子。

展覽期內每日在會場內將舉辦有獎問答比賽，以引起市民對僱傭條例及勞資關係的興趣。

僱傭條例展覽將假大埔南運路新達廣場商場一樓（大埔火車站側）舉行，開放時間為星期五下午二時至六時，星期六及星期日上午十時至下午六時。

— 完 —

加強公衆教育 幫助弱能人士

港督夫人林穎彤今日（星期四）出席元朗晨曦學校新校舍的開幕典禮時說，透過持續的公衆教育，會令市民對弱能人士有更深入的了解。

她說：「政府已宣布會在一九九三至九四年度及以後，加強這方面的宣傳工作。」

「不過，單靠政府的努力是不夠的，社會上每個人都應積極推廣這個信息，使更多人明白到有需要了解弱能人士和接受他們。」

港督夫人強調弱智人士最終能否成功地融入社會，不僅繫於他們適應社會的能力，更要視乎社會人士對他們的態度。

她說：「很可惜目前有部分社會人士，對於讓弱智人士融入社會仍然抱着抗拒的心態。這種心態的成因，通常是基於對弱智人士了解不足，或因無知而引起偏見。」

她說，消除這些錯誤觀念最有效的方法，是加強公衆教育，以及廣泛宣傳為弱能人士提供服務的福利機構各項有意義的工作。

港督夫人說，這幢座落於錦綉花園的精緻校舍，標誌着香港弱智人士服務協進會各位工作人員多年努力的成果。

元朗晨曦學校自一九八一年起一直為元朗和鄰近地區的弱智兒童提供服務，當時提供的服務名額只有四十個；新校舍具備嶄新和更完善的設施，並增設二十個學位，以應付區內日益增加的需求。

警方改善警政服務 將新界分南北總區

警務處副處長(管理)盧美成今日(星期四)表示，將新界分為南北總區正是改善為新界居民提供警政服務的重要一步。

盧美成在新界南總區及馬鞍山分區警署開幕禮上說：「將新界總區一分為二的主要影響是在指揮方面，讓警方可以擁有兩個更加易於管理的總區。」

「這樣有助於警方改善計劃及執行撲滅罪行的策略。」

他表示，北總區包括屯門、元朗、邊區及大埔，而南總區則包括荃灣、葵涌和沙田。在不久將來，南總區更會兼負大嶼山的警政，當中包括赤立角新機場。

盧美成補充稱：「我個人對今次的劃分尤其滿意，同時更相信這兩個總區的指揮官，在組織及設施方面，較以前處於更有利位置，能更有效地對付社會裏的違法者。」

新的大廈樓高十六層，為新界南總區的總部和馬鞍山分區警署的所在地。該幢大廈裝有精密的通訊系統，一個指揮中心、一間裝有單向反光玻璃的認人室、完善的員工膳食設施及一間健身室。

盧美成表示該等設施具備了一支現代化高效率及原動力強的警隊所必備的條件。

他同時強調大廈的設計亦有顧及公眾的需要。

他說：「值得一提的是，馬鞍山警署報案室一方面可提供一個使人感到舒適的環境，同時亦能讓市民在報案室時保留更多私隱。」

警署內亦設有多個氣氛較佳及較寧靜的會見室。

他在總結時說：「警方這項新設施顯示出警務處進一步致力為新界居民提供更優良、更方便的服務。」

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年五月十三日

百萬元計

開市戶口結餘	一五五〇
流動資金調節機制償還款額	增六〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二一五〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減七〇〇
收市戶口結餘	一四五〇

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.4 *+0.1* 13.5.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點八三厘
一個月屆滿	二點八四厘
三個月屆滿	二點八五厘
六個月屆滿	二點九四厘
十二個月屆滿	三點〇七厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十二個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點三八	三點一二厘
十五個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇一點三九	三點二七厘
十八個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點七九	三點四三厘
二十一個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點九二	三點六四厘

總成交額

九十四億八千四百萬元。